


25041000001150109

25041000044232327

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)  PCC PLC Office 633, Rex House 4 - 12 Regent Street London SW1Y 4PE / UK  Loading Address: Quehenberger Logistics DE GmbH, Am Fährkanal 1-2, 20457 Hamburg/ Germany			<b>Internationaler Frachtbrief</b> Lettre de Voiture International  <b>CMR Nr. 2504-03234</b>    Diese Beförderung unterliegt trotz Einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens Über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)  Ce transport est soumis, nonobstant Toute clause contraire, à la Con- vention relative au contrat de trans- port international de marchandises par route (CMR)		
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)  "Biopharma Plasma" LLC 37-V Kyivska street UA - Bila Tserkva / Ukraine			<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)  Bandura Volodymyr 70, M. Zankovetska str., Lutsk, 43000, Gebiet Volyn		
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu <b>Levanevskogo 95, 09100, Bila Tserkva</b> Land/Pays <b>Ukraine</b>			<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu <b>Hamburg</b> Land/Pays <b>Germany</b> Datum/Date <b>25.04.2025</b>			<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs		
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés <b>Invoice No.: 1435 dd. 22.04.2025</b>					
<b>6</b> Kennzeichen und Nummern Marques et numéros	<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis	<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage	<b>9</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	<b>10</b> Statistiknummer No statistique	<b>11</b> Bruttogewicht in Kg Poids brut kg
	960	Cartons	Plasma Collection set (Batch No. 1040250213)	9018909919	7872,00 kg
Total: 960 Cartons Packed on 24 One-way Pal. and 96 Cartons loose = 480kg Pal. Weight					7.872,00 kg 480,00 kg
					8.352,00 kg
UN-Nr. UN-No	Klasse Class	VP PG	netto Masse net weight	Zu zahlen vom A payer par	Währung Monnaie
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)  Border Crossing: Dorohusk (PL302060) / Yahodyn (UA205020)  Customs Point: Kalynivka, Kiev region, Vasilkovsky district, vil. Kalynivka, str. Industrialna, 5			<b>19</b> Fracht Prix de transport Réductions  Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers  Zu zahlende Gesamt- Summe/Total à payer		
<b>14</b> Rückerstattung Remboursement			<b>20</b> Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement  Frei Franco DAP Bila Tserkva  Unfrei Non Franco					
<b>21</b> Ausgefertigt in Etabli à <b>Hamburg</b>			am Le <b>25.04.2025</b>		
<b>22</b> PCC PLC Office 633, Rex House 4 - 12 Regent Street London SW1Y 4PE / UK  Pharmalogis GmbH Senefelder Ring 34 D-1465 Reinbek Telefon 040 883 601 110  Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			<b>23</b> Bandura Volodymyr 70, M. Zankovetska str., Lutsk, 43000, Gebiet Volyn  BANDURA Vladimír Zankovetska str., 70, 43000, Lutsk Ukraine, tel/fax: (0332) 245776 2955105016 UKR 0661-7320  Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifbefreiung mit Grandexgängen von Bis Km			<b>28</b> Berechnung des Beförderungspreises Frachtgt. Gewicht in Kg Tarifstelle Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungspreis		
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs - gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
<b>27</b> Amtl. Kennzeichen KZ AC7707AM Anhangs2 AC1745XF			Summe		
Benutzte Gen.-Nr.			National Bilateral CEMT		